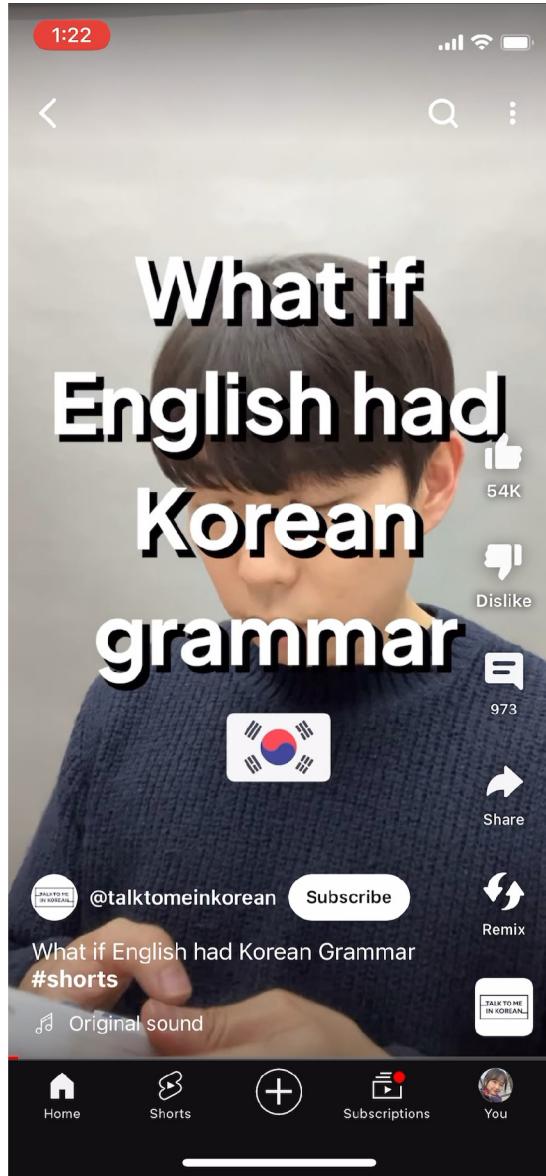




# Korean Language Class Week 2

백지윤 Jiyun Baek







Exercise 3. Translate the following into English.

밥을 먹으면서 <sup>나는</sup> 티브이를 봐요 [ba·beul meo·geu·myeon·seo ti·beu·i·reul bwa·yo]

---

커피를 마시고 <sup>/</sup> 아이스크림을 먹어요 [keo·pi·reul ma·si·go a·i·seu·keu·ri·meul meo·geo·yo]

---

Exercise 3. Translate the following into English.

밥을 먹으면서 <sup>나는</sup> 티브이를 봐요 [ba·beul meo·geu·myeon·seo ti·beu·i·reul bwa·yo]

---

While eating rice, (I) watch TV

커피를 마시고 <sup>아이스크림을</sup> 먹어요 [keo·pi·reul ma·si·go a·i·seu·keu·ri·meul meo·geo·yo]

---

I drink coffee and then I eat ice-cream

# Vocabulary

---

- 음식 [Eum-sik] food
- 맛있다 [Ma-sit-tta] delicious
- 영화 [yeong-hwa] movie
- 길 [gil] road
- 좁다 [Jop-tta] narrow
- 꼭 [kkok] surely
- 담배 [dam-bae] cigarette
- 끊다 [kkeun-ta] quit
- 매일 [mae-il] everyday
- 요가 [yo-ga] yoga
- 하다 [ha-da] do
- 티브이 [ti-be-ui] television, telly
- 커피 [keo-pi] coffee
- 마시다 [ma-si-da] drink
- 아이스크림 [a-i-seu-keu-rim] ice-cream
- 주문하다 [ju-mun-ha-da] order

# Vocabulary

---

- 스테이크 [seu-te-i-keu] steak
- 시키다 [si-ki-da] make, get, order
- ~하는 김에 [ha-neun gi-me]  
while you're at it
- 새우 [sae-u] shrimp
- 샐러드 [sael-reo-deu] salad
- 알레르기 [al-re-reu-gi] allergic
- 그래 [geu-rae] yes, okay
- 버섯 [beo-seot] mushroom
- 어떻다 [eo-tteo-ta] be how
- 총 [chong] total
- 개 [gae] piece, unit

## Conversation 2

---

- 종업원 : 주문하시겠어요?

[ju-mun-ha-si-gess-eo-yo]

Waiter : Would you like to order?

- 서연 : 네. 파스타랑 스테이크 주문할게요.

[ne. pa-seu-ta-lang seu-te-i-keu ju-mun-hal-ge-yo.]

Seoyeon : Yes. I'd like to order pasta and steak.

- 민준 : 시키는 김에 새우 샐러드도 같이 시키자.

[ si-ki-neun gim-e sae-u sael-leo-deu-do gat-i si-ki-ja.]

Minjun : Let's order a shrimp salad while we're ordering.

## Conversation 2

---

- 서연 : 나 새우 알레르기 있어서 못 먹어.  
[na sae-u al-le-leu-gi iss-eo-seo mos meog-eo.]  
Seoyeon : I'm allergic to shrimp salad so I can not eat.
- 민준 : 그래? 그럼 버섯 샐러드는 어때?  
[geu-lae? geu-leom beo-seos sael-leo-deu-neun eo-ttae?]  
Minjun : Really? Then how about a mushroom salad?
- 서연 : 좋아. 그러면 샐러드까지 총 세 개 시킬게요.  
[joh-a. geu-leo-myeon sael-leo-deu-kka-ji chong se gae si-kil-ge-yo.]  
Seoyeon : Good. Then I'll order three in total, including salad.
- 종업원 : 네, 알겠습니다.  
[ne, al-gess-seub-ni-da.]  
Waiter : Yes, sir

## Conversation 2

---

- 종업원 : 주문하시겠어요?

[ju-mun-ha-si-gess-eo-yo]

Waiter : Would you like to order?

- 서연 : 네. 파스타랑 스테이크 주문할게요.

[ne. pa-seu-ta-lang seu-te-i-keu ju-mun-hal-ge-yo.]

Seoyeon : Yes. I'd like to order pasta and steak.

- 민준 : 시키는 김에 새우 샐러드도 같이 시키자.

[ si-ki-neun gim-e sae-u sael-leo-deu-do gat-i si-ki-ja.]

Minjun : Let's also order a shrimp salad while we're ordering.

Speech level	Declarative (statement)	Interrogative (question)	Imperative (command/ request)	Propositive (suggestion)
Deferential	-습니다 [seum·ni·da]/ ㅂ니다	-습니까 [seum·ni·kka]/ ㅂ니까	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·o]	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·da]
Polite	-어요 [eo·yo]/ 아요 [a·yo]	○ -아요	○ 아요	-어요/-아요
Intimate	-어 [eo]/ -아 [a]	-어/-아	-어/-아	-어/-아
Plain	-(느)ㄴ다 [(neu)n·da]	-(으)니 [ni]/ -냐 [nya]	-어라 [eo·ra]/ -아라 [a·ra]	○

## Conversation 2

---

- 서연 : 네. 파스타랑 스테이크 주문할게요.

[ne. pa-seu-ta-lang seu-te-i-keu ju-mun-hal-ge-yo.]

Seoyeon : Yes. I'd like to order pasta and steak.

아이스크림이랑 파스타랑

김치볶음밥이랑 콜라랑

서연 : 네. 파스타랑 스테이크 주문할게요.

내가 주문할게요 (O) I will order.

나를 주문할게요 (X) Me will order.

먹을게요 (O) I will eat

똑똑할게요 (X) I will smart

## Conversation 2

---

- 서연 : 나 새우 알레르기 있어서 못 먹어.

[na sae-u al-le-leu-gi iss-eo-seo mos meog-eo.]

Seoyeon : **because** I'm allergic to shrimp, so I **can't** eat it.

- 민준 : 그래? 그럼 (그러면) 버섯 샐러드는 어때?

[geu-lae? geu-leom beo-seos sael-leo-deu-neun eo-ttae?] Minjun :

Really? **Then how about** a mushroom salad?

Speech level	Declarative (statement)	Interrogative (question)	Imperative (command/ request)	Propositive (suggestion)
Deferential	-습니다 [seum·ni·da]/ ㅂ니다	-습니까 [seum·ni·kka]/ ㅂ니까	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·o]	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·da]
Polite	-어요 [eo·yo]/ 아요 [a·yo]	-어요/ -아요	-어요/ 아요	-어요/-아요
Intimate	○ [eo]/ [a]	-어/-아	-어/-아	-어/-아
Plain	-(느)ㄴ다 [(neu)n·da]	-(으)니 [ni]/ -냐 [nya]	-어라 [eo·ra]/ -아라 [a·ra]	-자 [ja]

## Conversation 2

---

- 서연 : 좋아. 그러면 샐러드까지 총 세 개 시킬게요.

[joh-a. geu-leo-myeon sael-leo-deu-kka-ji chong se gae si-kil-ge-yo.]

Seoyeon : Good. Then I'll order three **in** total, including (up to) salad.

- 종업원 : 네, 알겠**습니다**.

[ne, al-gess-seub-ni-da.]

Waiter : Yes, sir

Speech level	Declarative (statement)	Interrogative (question)	Imperative (command/ request)	Propositive (suggestion)
Deferential	-[se] [seu] / ㅂ니다	-습니까 [seum·ni·kka]/ ㅂ니까	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·o]	-(으)십시오 [(eu)sip·ssi·da]
Polite	-어요 [eo·yo]/ 아요 [a·yo]	-어요/ -아요	-어요/ 아요	-어요/-아요
Intimate	-어 [eo]/ -아 [a]	-어/-아	-어/-아	-어/-아
Plain	-(-느)ㄴ다 [(-neu)n·da]	-(으)니 [ni]/ -냐 [nya]	-어라 [eo·ra]/ -아라 [a·ra]	-자 [ja]